

Porównanie tłumaczeń Łukasza 20:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I w porze wysłał do rolników niewolnika aby z owocu winnicy daliby mu zaś rolnicy wychłostawszy go odesłali z niczym
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W sezonie posłał do rolników sługę,* aby dali mu z plonu winnicy. Rolnicy jednak pobili go i odesłali z niczym.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I porą* wysłał do rolników sługę, aby z owocu winnicy dali mu. Zaś rolnicy odesłali go pobiwszy pustego**. ³⁾⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I w porze wysłał do rolników niewolnika aby z owocu winnicy daliby mu zaś rolnicy wychłostawszy go odesłali z niczym

¹⁾ <x>140 24:19</x>; <x>140 36:15-16</x>

²⁾ <x>300 37:15</x>

³⁾ (zbiorów).

⁴⁾ Z pustymi rękoma, "na pusto", z niczym.